

Sistema previdenciário suíço e retorno ao Brasil

Informações básicas:

- 1) os brasileiros **sem permis** ou **com permis** podem **retirar** as contribuições pagas à Previdência suíça (AVS, 2^{ème} pilier, 3^{ème} pilier) quando retornarem ao Brasil
- 2) os **brasileiros** que têm a **nacionalidade suíça** podem **receber uma renda** (AVS) ou retirar o capital (2^{ème} pilier, 3^{ème} pilier) no caso de retorno ao Brasil

Veja como funciona o **Sistema previdenciário suíço** para entender as regras ligadas ao retorno ao Brasil

A previdência social suíça é formada por **três partes** chamadas 3 pilares (trois piliers)

Premier Pilier: AVS (aposentadoria)

Deuxième pilier: LPP, Caisse de pension (~ fundo de garantia)


Troisième pilier: Prévoyance individuelle (previdência privada)


A ideia desse sistema em 3 partes (trois piliers) é que o aposentado ganhe o **mais próximo possível** do que recebeu de salário durante sua vida ativa.


Isto é, que o aposentado possa manter o máximo possível o seu **nível de vida anterior**.

Vejamos como isso funciona :

<p>Nível de vida anterior</p> <div data-bbox="236 1554 360 1935" style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">AVS</div>	<p>A coluna ao lado representa nosso nível de vida antes da aposentadoria.</p>
--	---

<p>Nível de vida anterior</p> 	<p>Quando aposentamos, a aposentadoria (AVS) cobre uma parte de nosso nível de vida anterior.</p>
---	--

<p>Nível de vida anterior</p> 	<p>O deusième pilier (LPP, caixa de pensão) cobre mais uma parte do que ganhávamos anteriormente.</p>
--	---

<p>Nível de vida anterior</p> 	<p>O troisième pilier (previdência privada) cobre a última parte.</p> <p>Note que fica uma parte branca no desenho, isto porque vamos ganhar na aposentadoria menos do que ganhávamos trabalhando.</p> <p>Com o passar da idade, nossos gastos são menores já que nossos filhos estão grandes e se virando na vida</p>
---	---

Vejamos as regras de cada um desses 3 pilares com relação ao retorno ao Brasil

AVS (aposentadoria) e retorno ao Brasil

Nível de vida anterior



AVS é obrigatório para todas as pessoas **domiciliadas** na Suíça ou que **trabalham** aqui.

Isso quer dizer que mesmo as pessoas **sem permis**, não domiciliadas, que **trabalham** aqui deveriam pagar as contribuições.

Portanto, se seu patrão **paga** essas contribuições e **retém** do seu salário parte da contribuição você **tendo ou não permis** (permissão de estadia) pode ser **reembolsado** no caso de retorno ao Brasil

Como fazer para retirar esse dinheiro, esse capital ?

Preencher o formulário:

« Demande de remboursement des cotisations AVS »

Onde eu acho esse formulário?

- 1) Na Caisse suisse de compensation
Av. Edmond Vaucher 18
Case Postale 3100
1211 Genève 2
Tél:022/795.91.11

A Caisse suisse de compensation:

- pode mandar um formulário pelo correio para você,
- ajuda a preencher o formulário, das 8h30 à 17h sem hora marcada

- 2) Site AVS : www.zas.admin.ch

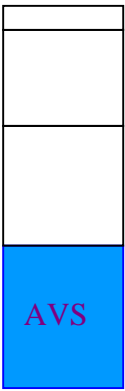
- Prestations (clicar)
- Remboursement des cotisations(clicar)
- Présentation d'une demande de remboursement (clicar)
- Formulaire de demande de remboursement (clicar). Imprimir.

Quais são as condições para o reembolso?

- Ter pago o AVS pelo menos **um ano**.
- Partir da Suíça com o seu cônjuge e os filhos com menos de 25 anos.
- Não ter recebido AI (seguro invalidez)

Documentos necessários:

- cartão AVS**
- confirmação de saída** da Suíça (attestation de départ de la Commune ou documento a ser assinado na Caisse Suisse de Compensation)

<p>Nível de vida anterior</p> 	<p>-cópia do passaporte brasileiro -endereço no Brasil (atual ou previsto) -n° de sua conta bancária no Brasil</p> <p>Importante:</p> <p>1) Você pode começar a pedir o reembolso antes de partir da Suíça , mas desde que esteja certo da data que vai partir. Portanto comece logo os trâmites para o reembolso das contribuições para o AVS.</p> <p>2) Leve consigo um extrato de conta AVS (extrait de compte AVS, grátis) onde estão escritas todas as contribuições pagas. Você pode pedir esse extrato na Agence d'assurances sociales da sua Comuna, ou pelo site AVS.</p> <p>3) Peça ajuda aos organismos de auxílio aos estrangeiros e à Caisse suisse de compensation</p> <p>4) O reembolso será depositado na sua conta pessoal no Brasil e pode demorar alguns meses.</p> <hr/> <p>Agora vamos ver como fica a aposentadoria dos brasileiros que têm a nacionalidade suíça</p> <p>Para a Suíça, eles são cidadãos suíços e portanto seguem as regras destinadas aos suíços.</p> <p>Os suíços podem receber sua aposentadoria mensalmente no Brasil</p> <p>Portanto os brasileiros que têm a nacionalidade suíça podem receber sua aposentadoria mensalmente no Brasil</p> <p>E não podem retirar o capital AVS em caso de retorno ao Brasil</p> <p>Para receber sua aposentadoria mensal suíça no Brasil os brasileiros com nacionalidade suíça, devem fazer o pedido junto à Agencia AVS de sua Comuna ou diretamente na Caisse suisse de compensation.</p> <p>Resumo AVS (aposentadoria suíça) para brasileiros</p> <table border="1" data-bbox="421 1709 1382 1984"> <tr> <td data-bbox="421 1709 903 1984"> <p>Com ou sem permis, os brasileiros sem nacionalidade suíça -podem retirar seu capital (se pagaram o AVS); -não podem receber renda mensal.</p> </td> <td data-bbox="903 1709 1382 1984"> <p>Os brasileiros que têm a nacionalidade suíça -não podem retirar o capital AVS; -podem receber renda mensal quando aposentados mesmo morando no Brasil.</p> </td> </tr> </table>	<p>Com ou sem permis, os brasileiros sem nacionalidade suíça -podem retirar seu capital (se pagaram o AVS); -não podem receber renda mensal.</p>	<p>Os brasileiros que têm a nacionalidade suíça -não podem retirar o capital AVS; -podem receber renda mensal quando aposentados mesmo morando no Brasil.</p>
<p>Com ou sem permis, os brasileiros sem nacionalidade suíça -podem retirar seu capital (se pagaram o AVS); -não podem receber renda mensal.</p>	<p>Os brasileiros que têm a nacionalidade suíça -não podem retirar o capital AVS; -podem receber renda mensal quando aposentados mesmo morando no Brasil.</p>		

Deuxième pilier (~fundo de garantia) Caixa de pensão, LPP e retorno ao Brasil

Nível de vida anterior



O **deuxième pilier** (caixa de pensão) foi concebido para cobrir mais uma parte da média de salários que ganhamos durante nossa vida ativa.

Só contribuem para o deuxième pilier as pessoas que **trabalham e ganham** mais que Fr.20'880.-/ano ou seja Fr.1'740.-/mês em 2012 (valor reajustado periodicamente)

Isso significa que as pessoas que não trabalham ou que ganham menos que Fr 1'740.-/mês não têm acesso a essa cobertura previdenciária

Como fazer para retirar esse dinheiro (esse capital)?

Contatar a caixa de pensão (deuxième pilier) de seu **último patrão** que lhe fornecerá o formulário necessário.

Existem perto de 250 caixas de pensão na Suíça e cada **patrão pode escolher** a caixa na qual quer afiliar seus empregados.

Assim quando **mudamos de trabalho, mudamos** também de **caixa de pensão**.

Cada caixa tem seu **formulário** e indicará os **documentos necessários** para o reembolso do 2ème pilier.

Importante:

-Você pode entrar com pedido de reembolso **antes** de partir da Suíça, mas desde que **esteja certo da data** que vai partir

- O pagamento só será feito na sua conta pessoal **no Brasil** e pode demorar alguns meses.

- **Atenção** :Se você pagou o deuxième pilier **vários anos**, vale a pena se informar bem no caso de retorno ao Brasil, se é melhor ser **reembolsado** ou receber uma **renda mensal** a partir da idade de aposentadoria


Note que o **deuxième pilier**, contrariamente ao AVS, **não faz diferença** entre brasileiros **com ou sem nacionalidade suíça**, **com ou sem permis**, todos podem ser reembolsados

Resumo:

1) brasileiros **com ou sem permis**, **com ou sem nacionalidade suíça**, podem retirar seu capital do 2ème pilier

2) verificar junto à caixa de pensão do último empregador, se é melhor **retirar** o capital **ou esperar** a idade da aposentadoria para receber uma renda mensal.

Troisième pilier (previdência privada) e retorno ao Brasil

<p>Nível de vida anterior</p> 	<p>Troisième pilier é a terceira e última parte da previdência social suíça. É uma previdência privada, que só faz quem quer.</p> <p>Ela permite aos contratantes chegar mais perto ainda da média de salários que ganharam durante sua vida ativa.</p> <p>As pessoas que ganham maiores salários são as que mais fazem contratos de previdência privada (3ème pilier) com as instituições(bancos, seguradoras) que oferecem tais planos.</p> <p>A vantagem desse plano é que a pessoa pode descontar do imposto de renda, que investiu no Terceiro pilar, mas até o montante de Fr 6'682.- por ano. Esse montante é reajustado periodicamente.</p> <p>As modalidades para a retirada do capital dependem das condições do plano contratado.</p> <p>Portanto é necessário se informar junto ao organismo com o qual assinamos o contrato.</p>
---	---

Conclusão:

- antes de retornar ao Brasil, **comece logo a se informar** como fazer para retirar suas contribuições do AVS, deuxième pilier e troisième.
- não deixe para a última hora.
- conte pelo menos 6 meses antes.

Onde me informar para retirar minhas contribuições?

- AVS: Caisse suisse de compensation
- 2ème pilier: Caisse de pension do último patrão
- 3ème pilier: Instituição com a qual fez o contrato de previdência privada

Algumas associações de ajuda aos estrangeiros nos cantões mais longínquos :

Jura

<ul style="list-style-type: none"> • Conexão Brasil Case postale 217 2800 Delémont tél : 032/438.81.46 032/ 422.95.68 	<ul style="list-style-type: none"> • Caritas Jura Rue du Temple 19 2800 Delémont tél : 032/ 421 35 60
---	---

Neuchâtel

<ul style="list-style-type: none"> • Associação capoeira Neuchâtel Rue des Terreaux 2 2000 Neuchâtel 076/ 307 41 67 	<ul style="list-style-type: none"> • Centre Social Protestant Rue des Parcs 11 2000 Neuchâtel tél. 032/ 722 19 60 - csp.neuchatel@ne.ch
<ul style="list-style-type: none"> • Centre Social Protestant Temple-Allemand 23 2300 La Chaux-de-Fonds tél. 032 967 99 70 csp.cdf@ne.ch 	<ul style="list-style-type: none"> •

Fribourg

<ul style="list-style-type: none"> • Caritas Fribourg Route André Piller 2 Case postale 62 1762 Givisiez tel. 026 321 18 54 info@caritas-fr.ch 	<ul style="list-style-type: none"> • Caritas Gruyère Rue de la La Rietta 5 1630 Bulle
--	---

Valais

<ul style="list-style-type: none"> • Caritas Valais/ Sion Rue de Loèche 19 1950 Sion tel: 027 323 35 02 caritasvs@bluewin.ch 	<ul style="list-style-type: none"> • Caritas Monthey Av. de l'Industrie 14 1870 Monthey www.caritasvalaiswallis.ch
--	--

Vaud

<ul style="list-style-type: none"> • La Fraternité Place Arlaud 2 1003 Lausanne tel. 021 213 03 53 E-mail : frat@csp-vd.ch E em mais 6 cidades do cantão 	<ul style="list-style-type: none"> • Caritas Serv. Pour personnes en situation irrégulière tel: 021 317 59 80 E em mais 11 cidades do cantão
---	---

